
AXA Česká republika s. r. o.

ZPRÁVA AUDITORA O OVĚŘENÍ VÝROČNÍ ZPRÁVY A O PROVĚRCE ZPRÁVY O VZTAZÍCH MEZI PROPOJENÝMI OSOBAMI K 31. PROSINCI 2009

AXA Česká republika s. r. o.
Lazarská 13/8
120 00 Praha 2

ZPRÁVA AUDITORA O OVĚŘENÍ VÝROČNÍ ZPRÁVY
A O PROVĚRCE ZPRÁVY O VZTAZÍCH MEZI
PROPOJENÝMI OSOBAMI K 31. PROSINCI 2009

ZPRÁVA AUDITORA

**o ověření výroční zprávy a o prověření zprávy o vztazích
mezi propojenými osobami za rok 2009 společnosti
AXA Česká republika s. r. o.**

Identifikační údaje:

Obchodní jméno jednotky: AXA Česká republika s. r. o.

IČ: 256 72 703

Sídlo: Lazarská 13/8
120 00 Praha 2

Rozvahový den: 31. prosince 2009

Ověřované období: od 1. ledna 2009 do 31. prosince 2009

Datum vyhotovení zprávy: 12. července 2010

Auditoři: Mazars Audit s.r.o.
Číslo oprávnění 158

Milan Prokopius
Číslo oprávnění 2022

Zpráva auditora
o ověření výroční zprávy a o prověrce zprávy o vztazích mezi
propojenými osobami k 31. prosinci 2009 pro společníky
společnosti AXA Česká republika s. r. o.

Zpráva o účetní závěrce

na základě provedeného auditu jsme dne 28. června 2010 vydali auditorskou zprávu k účetní závěrce, která je součástí této výroční zprávy, v následujícím znění:

„Ověřili jsme přiloženou účetní závěrku společnosti AXA Česká republika s. r. o., tj. rozvahu k 31. prosinci 2009, výkaz zisku a ztráty za období od 1. ledna 2009 do 31. prosince 2009 a přílohu k této účetní závěrce, včetně popisu významných účetních metod. Údaje o společnosti AXA Česká republika s. r. o. jsou uvedeny v bodě 1.1 přílohy této účetní závěrky.

Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Za sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky v souladu s českými účetními předpisy odpovídá statutární orgán společnosti AXA Česká republika s. r. o. Součástí této odpovědnosti je navrhnout, zavést a zajistit vnitřní kontroly nad sestavováním a věrným zobrazením účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou, zvolit a uplatňovat vhodné účetní metody a provádět dané situaci přiměřené účetní odhady.

Odpovědnost auditora

Naší úlohou je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech v platném znění a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické normy a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizik, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor přihlédne k vnitřním kontrolám, které jsou

relevantní pro sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky. Cílem posouzení vnitřních kontrol je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Domníváme se, že získané důkazní informace tvoří dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace společnosti AXA Česká republika s. r. o. k 31. prosinci 2009 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok 2009 v souladu s českými účetními předpisy.“

Zpráva o výroční zprávě

Ověřili jsme soulad výroční zprávy společnosti AXA Česká republika s. r. o. s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy je zodpovědný statutární orgán společnosti AXA Česká republika s. r. o. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Podle našeho názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě společnosti AXA Česká republika s. r. o. k 31. prosinci 2009 ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

Zpráva o zprávě o vztazích mezi propojenými osobami

Proověřili jsme též věcnou správnost údajů uvedených ve zprávě o vztazích mezi propojenými osobami společnosti AXA Česká republika s. r. o. k 31. prosinci 2009. Za sestavení této zprávy o vztazích je zodpovědný statutární orgán společnosti AXA Česká republika s. r. o. Naším úkolem je vydat na základě provedené prověrky stanovisko k této zprávě o vztazích.

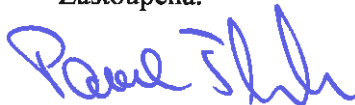
Prověrku jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy vztahujícími se k prověře a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, abychom plánovali a provedli prověrku s cílem získat střední míru jistoty, že zpráva o vztazích neobsahuje významné nesprávnosti. Prověrka je omezena především na dotazování pracovníků společnosti a na analytické postupy a výběrovým způsobem provedené prověření věcné správnosti údajů. Proto prověrka poskytuje nižší stupeň jistoty než audit. Audit zprávy o vztazích jsme neprováděli, a proto nevyjadřujeme výrok auditora.

Na základě naší prověrky jsme nezjistili žádné významné věcné nesprávnosti údajů uvedených ve zprávě o vztazích mezi propojenými osobami společnosti AXA Česká republika s. r. o. k 31. prosinci 2009.

Praha, 12. července 2010

Mazars Audit s.r.o.
Číslo oprávnění 158
Pobřežní 620/3,
186 00 Praha 8

Zastoupená:



Pavel Škraňka
Partner



Milan Prokopius
Auditor, číslo oprávnění 2022

AXA Česká republika s. r. o.
Výroční zpráva 2009

Obsah

Zpráva managementu

Informace o společnosti

Výhled do roku 2010

Informace o aktivitách v oblasti výzkumu a vývoje, ochrany životního prostředí

Informace o aktivitách v oblasti pracovně-právních vztahů

Orgány společnosti, společníci a auditor

Výrok auditora k účetní závěrce za rok 2009

Rozvaha k 31. prosinci 2009

Výkaz zisku a ztráty za rok 2009

Příloha účetní závěrky za rok končící 31. prosince 2009

Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami

Zpráva managementu

Vážení investoři, klienti a obchodní přátelé,

s potěšením si vám dovoluujeme předložit Výroční zprávu naší společnosti za rok 2009.

Skupina AXA vstoupila na český trh v prvním čtvrtletí roku 2007 a velmi rychle se zde etablovala. Tento trend pokračoval i v roce 2009 a AXA se stala jednou z nejdůležitějších a nejviditelnějších finančních značek v České republice.

AXA Česká republika s. r. o. funguje především jako servisní organizace společností AXA penzijní fond a.s., AXA životní pojišťovna a.s., AXA pojišťovna a.s. (se zaměřením na neživotní pojištění) a AXA investiční společnost a.s. Jejím hlavním cílem je podporovat je v jejich obchodních a dalších aktivitách. Hodnocení AXA Česká republika s. r. o. se proto odvíjí od výsledků, jichž tyto společnosti dosahují.

Počet smluv u AXA životní pojišťovny a.s. přesáhl ke konci roku 2009 248 tisíc, počet klientů se zvýšil o 20 procent na 223 tisíc. Došlo k nárůstu smluv, na něž přispívá zaměstnavatel – nyní jde o více než 34 tisíc smluv. Potvrdilo se tak, že zaměstnavatelé vedle příspěvků na penzijní připojištění stále častěji využívají i příspěvky na životní pojištění. I ty jim totiž přinášejí řadu výhod: posilují loajalitu zaměstnanců, motivují je a zároveň je s nimi spojena daňová úleva pro samotné zaměstnavatele.

V roce 2009 pokračovala společnost v inovaci svého produktového portfolia podobně jako v roce 2008. Vzhledem k pokračující finanční krizi, která zneklidnila mnohé potenciální klienty se zájmem o spořicí a investiční produkty, jsme se rozhodli rozšířit portfolio především o produkty s nízkým investičním rizikem.

Příkladem může být jednorázové investiční životní pojištění Balance 8, která klienty osloví kombinací jistoty a potenciálu dobrého výnosu. Prvek jistoty je reprezentován 100% návratností vložených prostředků. Potenciální výnos je konstruován velice atraktivním způsobem, který závisí na vývoji tří indexů. Klienti během osmileté pojistné doby participují z 50 % na růstu aktivně řízeného komoditního indexu, další dva indexy – akciový a dluhopisový – pak mají každý váhu 25%. Při výpočtu celkového výnosu se vychází z průměrné hodnoty výkonnosti zmíněných indexů za dobu pojištění. Konstrukce produktu, kdy jsou výnosy vázány jak na akcie, dluhopisy i komodity, pak umožňuje dosahovat nadprůměrného zhodnocení a lépe odolávat turbulencím trhu.

Minimální pojistné je 70 tisíc korun. Klienti neplatí žádné vstupní poplatky ani výstupní poplatky a své finanční prostředky mohou vybírat i v průběhu pojištění. Součástí je i pojistná složka - v případě smrti úrazem poskytuje pojišťovna plnění ve výši aktuální hodnoty investice navýšené o 50%. Toto navýšení může dosáhnout až 500 tisíc korun. Na Balance 8 navázala další tranše jednorázového investičního pojištění. Od produktu představeného výše se liší dynamičtějším charakterem – zhodnocení je zde vázáno na tři akciové indexy (Dow Jones EURO STOXX, americký index S&P 500 a index FootsieR100), což umožňuje participovat na růstu, který lze v horizontu osmi let s velkou pravděpodobností očekávat. I zde je zachována 100% návratnost investovaného pojistného.

AXA rovněž přišla s novým (pravidelně placeným) investičním životním pojištěním Comfort Exclusive. Od standardních investičních životních pojištění se Comfort Exclusive liší dvěma typy zvýšené ochrany investice. Klienti mohou využít realokace, tedy automatického převodu podílových jednotek z vybraných fondů do fondu s ochranou kapitálu (Sérenité 90). Druhou možností je zamykání výnosů, kdy dochází k automatickému přesunu dosažených výnosů, a to opět do fondu Sérenité 90, který se vyznačuje nižším investičním rizikem. Obě funkce slouží k ochraně převedené části investice před jejím případným snížením hodnoty v důsledku poklesu cen podílových jednotek rizikovějších fondů.

V rámci své vlastní investiční strategie může klient svoje finanční prostředky libovolně rozdělit mezi 13 fondů, které se liší očekávanou mírou zhodnocení a mírou investičního rizika. Může si také vybrat ze tří předdefinovaných strategií, které nabízejí různou míru investičního rizika. K dispozici má konzervativní, vyváženou a agresivní strategii.

V roce 2009 AXA penzijní fond a.s. také dosáhl velmi dobrých finančních výsledků. Společnost vykázala zisk ve výši 790 mil. korun a splatila podřízený dluh, který získala v roce 2008 od člena

skupiny AXA Group. Penzijní fond spravoval aktiva ve výši 33,1 miliardy korun (oproti roku 2008 pokles o 2 procenta). Celkový počet klientů dosáhl 527 tisíc (meziroční pokles o 6 procent).

Za výsledky fondu stojí především skutečnost, že penzijní připojištění v České republice se těší stále velké oblibě. Češi si totiž čím dál více uvědomují, že s ohledem na stále neuskutečňovanou reformu průběžného důchodového systému je potřeba spolupodílet se na zajištění své životní úrovně v důchodovém věku a nespolehat se jen na stát.

Významný vliv má i spolupráce se zaměstnavateli, kteří využívají čím dál častěji penzijní připojištění jako zaměstnanecký benefit. Posiluje totiž loajalitu zaměstnanců a motivuje je. Zároveň je ale toto připojištění výhodné i pro samotné zaměstnavatele - je s ním spojena daňová úleva, takže je pro firmy výhodnější přispívat svým zaměstnancům na penzijní připojištění, než pouze zvyšovat mzdu. Celkový počet smluv s příspěvkem zaměstnavatele dosáhl ke konci roku 2009 počet 149 tisíc.

AXA penzijní fond a.s. se zaměřil na své současné i potenciální klienty rovněž v oblasti online služeb. Stále více klientů přistupuje ke svému účtu přes internetové stránky, kde mohou do detailu sledovat stav svého účtu penzijního připojištění včetně plateb účastníka, zaměstnavatele, státního příspěvku a zhodnocení vložených prostředků. Přes internetové stránky je možné sledovat také pohyby na účtu při placení a uplatňování slev u partnerů AXA Clubu. Mnoho lidí si také sjednává penzijní připojištění u AXA penzijního fondu na stránkách www.zijtevpohode.cz.

Řada klientů ocenila v roce 2009 i členství v AXA Clubu, věrnostním programu AXA penzijního fondu. Členové AXA Clubu si totiž mohou při nákupech s platební kartou AXA výhodně spořit na důchod. Základní bonus AXA karty z každé bezhotovostní transakce u karet s úvěrovým limitem činí 1 % ze zaplacené částky. V partnerských obchodech AXA Clubu lze navíc získat další slevu, a to až do výše 11 %. V roce 2009 byl také rozšířen počet partnerů, u nichž výhody AXA Clubu platí.

Další výhodou pro členy AXA Clubu je cestovní připojištění AXA Club Travel za zvýhodněnou cenu, finanční rezerva až 50 000 Kč, bezúročné období až 45 dní nebo asistenční služby v hodnotě 49 000 Kč ročně zdarma. Klienti tak bezplatně získávají pomoc v případě nečekaných událostí, jako je odstranění příčiny havárie v domácnosti, odborné otevření zabouchnutých dveří, náhradní ubytování v důsledku havárie nebo právní poradenství při sousedských sporech a odpovědnosti za škodu.

Společnost AXA pojišťovna a.s. pokračovala v rozvoji svých aktivit po vstupu na pojistný trh v roce 2008. AXA pojišťovna a.s. v roce 2009 posílila svou kapitálovou strukturu. Základní kapitál se zvýšil o 453 000 tis. Kč upsáním nových akcií. AXA pojišťovna a.s. nabízí dva produkty neživotního pojištění – AUTO (povinné ručení a havarijní pojištění) a DOMOV (pojištění staveb, domácností a odpovědnosti). Od konkurence se chce AXA pojišťovna a.s. odlišit kvalitou produktu a také nadstandardní nabídkou asistenčních služeb, které jsou zdarma poskytovány společně s oběma typy nabízených pojištění. Nové produkty (zejména AUTO) byly podpořeny masivní mediální kampaní, což téměř okamžitě přineslo své ovoce. AXA pojišťovna a.s. na konci druhého roku svého působení spravovala 519,4 mil. Kč a jejich služeb využívalo 135 tisíc klientů. V účetním roce 2009 vykázala ztrátu ve výši 393,6 mil. Kč.

Společnost AXA investiční společnost a.s. pokračovala ve svých aktivitách na finančním trhu a dosáhla v roce 2009 dobrých finančních výsledků.

Nosným pilířem společnosti s hlediska ziskovosti je správa aktiv institucionálních klientů. Kolektivní investování je druhou klíčovou oblastí, která je prozatím v počáteční fázi rozvoje a proto nadále vyžaduje zdroje společnosti. Další rozvoj této oblasti je strategickým rozhodnutím společnosti a doposud splňoval očekávaný vývoj.

Na konci roku rozhodla valná hromada společnosti o posílení vlastního kapitálu upsáním nových akcií, aby společnost mohla nadále financovat svůj další rozvoj a to zejména v oblasti kolektivního investování. Pro posílení financování dalšího rozvoje uzavřela společnost smlouvu o půjčce s AXA životní pojišťovnou a.s., svým jediným akcionářem. Čerpáním této půjčky bude společnost flexibilně pokrývat potřeby financování nového obchodu v oblasti kolektivního investování.

Hodnota obhospodařovaného majetku společnosti se zvýšila na konci roku 2009 na 45,9 miliard Kč, což představovalo meziroční nárůst ve výši 17,8 %

Společnost spravovala především portfolia společností skupiny AXA v České republice a na Slovensku. Dále pak spravovala aktiva jednomu subjektu z veřejného sektoru.

V roce 2009 společnost pokračovala v nabízení investování volných peněžních prostředků prostřednictvím komplexní rodiny přímo spravovaných podílových fondů. V minulém roce se nabídka klientům rozšířila i v oblasti nabídky programů pravidelného investování. K již zavedenému programu pravidelného investování Generace X přibyl v roce 2009 program Tempo. Program Tempo je možné sjednat prostřednictvím distribuční sítě AXA nebo prostřednictvím externích spolupracujících prodejních sítí.

Klienti mají při investování prostřednictvím námi nabízených programů pravidelného investování možnost volit ze tří investičních profilů: konzervativního, vyváženého a dynamického. Na základě zvoleného profilu jsou prostředky klienta pravidelně investovány do jednotlivých podílových fondů pod správou AXA investiční společnosti. Investovat lze již od 1 500 korun měsíčně po minimální dobu 5 let.

Společnost v minulém roce uzavřela podílový fond kvalifikovaných investorů AXA První speciální OPF, ale také úspěšně upsala podílové listy fondu kvalifikovaných investorů AXA Long Term Liquidity Fund.

Hospodářským výsledkem společnosti AXA Česká republika s. r. o. za rok 2009 byla ztráta ve výši přes 27 mil. Kč, která byla způsobena konzervativním přístupem k pohledávkám, zejména za sjednateli finančních služeb a pojistných produktů v rámci interní prodejní sítě společnosti na základě očekávaných dopadů finanční krize a jejího vlivu na celou Českou republiku. Společnost v roce 2009 vytvořila opravné položky k pohledávkám v částce převyšující 33 mil. Kč.

V roce 2009 se společnost stala vedoucí společností při jednotném přiznání za skupinu AXA v České republice v rámci daně z přidané hodnoty. V souvislosti se vznikem skupiny pro jednotné přiznání k dani z přidané hodnoty společnost začala uskutečňovat některé servisní služby, které byly dříve činné samostatnými členy skupiny, jako je např. správa kompletního vozového parku atp. V souvislosti se změnou poskytovatele těchto služeb došlo také k převodu zaměstnanců a skupin majetku na společnost.

Vedení společnosti nejsou známy žádné další skutečnosti, které by významným způsobem ovlivnily finanční pozici společnosti k datu sestavení výroční zprávy.

Děkujeme vám za důvěru ve skupinu AXA a věříme v pokračování úspěšné spolupráce.

V Praze dne 12. července 2010

Jednatel
AXA Česká republika s. r. o.

AXA Česká republika s.r.o.

Lazarská 13/6
120 00 Praha 2
IČ 25672703

Tel. 225 021 300
Fax 225 021 306
DIČ CZ699001406



Informace o společnosti

stav k 31. 12. 2009

AXA Česká republika s. r. o.
Lazarská 13/8
120 00 Praha 2
IČ: 25 67 27 03
DIČ CZ25672703
od 1. 1. 2009 je platné nové DIČ: 699001406

Společnost je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 60 002

Výše základního kapitálu: 150 000 000 Kč
Počet zaměstnanců: 158

AXA Česká republika s. r. o. funguje především jako servisní organizace pro společnosti skupiny AXA. Svoji činnost zahájila na českém trhu v roce 1998 pod názvem WASS YT s.r.o. Dne 15. 3. 2007 došlo ke změně její obchodní firmy z Winterthur Česká republika s.r.o. na AXA Česká republika s. r. o.

Předmět podnikání společnosti

- zprostředkovatelská činnost v oblasti smluv penzijního připojištění;
- zprostředkovatelská činnost v oblasti pojišťovnictví;
- činnost účetních poradců, vedení účetnictví, vedení daňové evidence;
- výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona;
- pronájem a podnájem nemovitostí, bytů a nebytových prostor.

Výhled do roku 2010

V příštích letech bude společnost AXA Česká republika s. r. o. nadále vykonávat a rozvíjet dosavadní činnosti, zejména pro společnosti skupiny AXA, činné v České republice, jako je servisní a další podpůrná činnost v rámci životního, neživotního pojištění, penzijního připojištění a investic, v souladu s činnostmi uváděnými v obchodním rejstříku.

Na rok 2010 je plánováno prohlubování kvality a spektra nabízených produktů společností. Jedním z hlavních klíčů k úspěchu jsou inovace a schopnost přicházet s novými produkty a službami pro klienty. Hodláme proto v oblasti životního pojištění i neživotního pojištění vytvářet nové produkty s důrazem na flexibilitu, srozumitelnost a příznivé ceny rizikového krytí, dále bychom rádi zavedli jednorázové pojištění na kratší dobu s menší pojistnou částkou pro ty klienty, jimž končí penzijní připojištění.

Informace o aktivitách v oblasti výzkumu a vývoje, ochrany životního prostředí

Společnost nevyvíjela v roce 2009 žádné aktivity v oblasti výzkumu a vývoje, ani v oblasti ochrany životního prostředí.

Informace o aktivitách v oblasti pracovně-právních vztahů

Ke konci roku 2009 měla AXA Česká republika s. r. o. celkem 158 zaměstnanců. Kromě těchto zaměstnanců má společnost i síť poradců, kteří pracují na jednotlivých regionálních ředitelstvích po celém území České republiky.

Za klíč k úspěchu považuje AXA Česká republika s. r. o. dostatečné vzdělání a podpora ze strany AXA, a poté vysoká motivace ze strany samotných poradců. V obou těchto oblastech proto systematicky pracujeme.

Zaměstnance i finanční poradce vybavujeme rozsáhlými teoretickými informacemi, školeními a tréninky. Důležitý je rovněž kariérní řád, který dává možnost růstu všem zaměstnancům i poradcům.

Orgány společnosti, společníci a auditor

AXA Česká republika s. r. o.

stav k 31. 12. 2009

Statutární orgán společnosti:

stav k 31. 12. 2009

jednatel: Dušan Doliak

jednatel: Mojmír Boucník

jednatel: Roman Vokálek

jednatel: Rudolf Adam

jednatel: Benoit d'Aligny

stav k 31. 12. 2008

jednatel: Dušan Doliak

jednatel: Mojmír Boucník

jednatel: Ondřej Novotný

jednatel: Rudolf Adam

jednatel: Ludvík Bohman

Jediný společník v roce 2009 i v roce 2008:

AXA životní pojišťovna a.s.

obchodní podíl: 100 %

Auditor v roce 2009 i 2008:

Mazars Audit s.r.o.

ZPRÁVA AUDITORA

**o ověření účetní závěrky za rok 2009
společnosti AXA Česká republika s. r. o.**

Identifikační údaje:

Obchodní jméno jednotky:	AXA Česká republika s. r. o.
IČ:	256 72 703
Sídlo:	Lazarská 13/8 120 00 Praha 2
Rozvahový den:	31. prosince 2009
Ověřované účetní období:	od 1. ledna do 31. prosince 2009
Datum vydání zprávy:	28. června 2010
Auditoři:	Mazars Audit s.r.o. Číslo oprávnění 158
	Milan Prokopius Číslo oprávnění 2022

Zpráva auditora pro společníky společnosti
AXA Česká republika s. r. o.
za účetní období uzavřené k 31. prosinci 2009

Zpráva o účetní závěrce

Ověřili jsme přiloženou účetní závěrku společnosti AXA Česká republika s. r. o., tj. rozvahu k 31. prosinci 2009, výkaz zisku a ztráty za období od 1. ledna 2009 do 31. prosince 2009 a přílohu k této účetní závěrce, včetně popisu významných účetních metod. Údaje o společnosti AXA Česká republika s. r. o. jsou uvedeny v bodě 1.1 přílohy této účetní závěrky.

Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Za sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky v souladu s českými účetními předpisy odpovídá statutární orgán společnosti AXA Česká republika s. r. o. Součástí této odpovědnosti je navrhnout, zavést a zajistit vnitřní kontroly nad sestavováním a věrným zobrazením účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou, zvolit a uplatňovat vhodné účetní metody a provádět dané situaci přiměřené účetní odhady.

Odpovědnost auditora

Naší úlohou je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech v platném znění a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické normy a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizik, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor přihlédne k vnitřním kontrolám, které jsou relevantní pro sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky. Cílem posouzení vnitřních kontrol je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Domníváme se, že získané důkazní informace tvoří dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace společnosti AXA Česká republika s. r. o. k 31. prosinci 2009 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok 2009 v souladu s českými účetními předpisy.

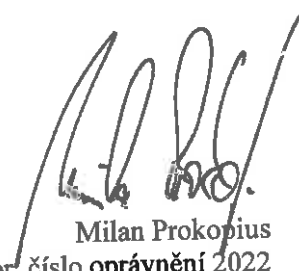
Praha, 28. června 2010

Mazars Audit s.r.o.
Číslo oprávnění 158
Pobřežní 620/3
186 00 Praha 8

Zastoupená:



Pavel Škraňka
Partner



Milan Prokopius
Auditor, číslo oprávnění 2022

ROZVAHA
(v celých tisících Kč)

Obchodní firma nebo jiný
název účetní jednotky

AXA Česká republika s.r.o.

ke dni 31.12.2009

IČ
256 72 703

Sídlo, bydliště nebo místo
podnikání účetní jednotky

Lazarská 13/8
120 00 Praha 2

Označení a	AKTIVA b	Číslo řádku c	Běžné účetní období			Měsíc úč. období
			1	2	3	4
	AKTIVA CELKEM (ř. 02 + 03 + 31 + 63)	001	228 976	85 008	163 968	84 516
A.	Pohledávky ze upsaný základní kapitál	002	25 000	0	25 000	0
B.	Dlouhodobý majetek (ř. 04 + 13 + 23)	003	64 068	29 584	34 484	19 635
B. I.	Dlouhodobý nehmotný majetek (ř. 05 až 12)	004	18 912	12 229	6 083	3 627
	3. Software	007	15 384	10 608	4 776	1 398
	6. Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	010	2 801	1 621	1 180	1 647
	7. Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	011	127	0	127	582
B. II.	Dlouhodobý hmotný majetek (ř. 14 až 22)	013	40 256	16 354	23 902	11 508
B. II. 1.	Pozemky	014			0	
	2. Stavby	015	6 187	548	5 639	0
	3. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	016	33 867	15 806	18 061	11 428
	6. Jiný dlouhodobý hmotný majetek	019	80	0	80	80
	8. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	021	122	0	122	0
B. III.	Dlouhodobý finanční majetek (ř. 24 až 30)	023	5 500	1 000	4 500	4 500
	5. Jiný dlouhodobý finanční majetek	028	5 500	1 000	4 500	4 500
C.	Oběžná aktiva (ř. 32 + 39 + 49 + 58)	031	134 930	35 424	99 506	62 773
C. I.	Zásoby (ř. 33 až 38)	032	2 758	1 786	972	1 800
C. I. 1.	Materiál	033	2 758	1 786	972	0
	2. Nedokončená výroba a polotovary	034	0	0	0	1 800
C. II.	Dlouhodobé pohledávky (ř. 40 až 47)	039	41 278	10 217	31 061	7 120
C. II. 1.	Pohledávky z obchodních vztahů	040	41 278	10 217	31 061	7 120
C. III.	Krátkodobé pohledávky (ř. 49 až 57)	048	89 489	23 421	66 068	32 279
C. III. 1.	Pohledávky z obchodních vztahů	049	75 820	23 421	52 399	27 219
	6. Sítí - daňové pohledávky	054	0	0	0	102
	7. Krátkodobé poskytnuté zálohy	055	4 900	0	4 900	2 719
	8. Dohadné účty aktivní	056	8 529	0	8 529	2 239
	9. Jiné pohledávky	057	239	0	239	0
C. IV.	Krátkodobý finanční majetek (ř. 59 až 62)	058	1 405	0	1 405	21 574
C. IV. 1.	Peníze	059	258	0	258	729
	2. Účty v bankách	060	1 146	0	1 146	20 845
D. I.	Časové rozlišení (ř. 64 až 68)	063	4 978	0	4 978	2 108
D. I. 1.	Náklady příštích období	064	4 978	0	4 978	2 108

Označení a	PASIVA b	Číslo řádku c	Běžné účetní období d	Mnuhé účetní období e
	PASIVA CELKEM (ř. 68 + 85 + 118)	067	183 968	84 518
A.	Vlastní kapitál (ř. 68 + 73 + 78 + 81 + 84)	068	29 285	32 100
A. I.	Základní kapitál (ř. 70 až 72)	069	150 000	150 000
A. I. 1.	Základní kapitál	070	150 000	150 000
A. II.	Kapitálové fondy (ř. 74 až 78)	073	25 000	0
2.	Ostatní kapitálové fondy	075	25 000	0
A. III.	Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku (ř. 80 + 81)	079	2 573	1 645
A. III. 1.	Zákonný rezervní fond / Nedělitelný fond	080	2 573	1 645
A. IV.	Výsledek hospodaření minulých let (ř. 83 + 84)	082	-120 474	-130 297
2.	Neuhrazené ztráty minulých let	084	-120 474	-130 297
A. V.	Výsledek hospodaření běžného účetního období (+/-)	085	-27 814	10 752
B.	Cizí zdroje (ř. 87 + 82 + 103 + 115)	086	134 683	52 416
B. I.	Rezervy (ř. 88 až 91)	087	10 035	0
3.	Rezerva na účel z příjmu	090	7 300	0
4.	Ostatní rezervy	091	2 735	0
B. II.	Dlouhodobé závazky (ř. 93 až 102)	092	21 772	0
B. II. 1.	Závazky z obchodních vztahů	093	21 772	0
B. III.	Krátkodobé závazky (ř. 104 až 114)	103	102 876	52 416
B. III. 1.	Závazky z obchodních vztahů	104	24 541	16 848
2.	Závazky - ovdávající a řídicí osoba	105	17 130	0
5.	Závazky k zaměstnancům	108	5 198	1 455
6.	Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	109	2 539	865
7.	Stát - daňové závazky a dotace	110	4 829	2 641
8.	Krátkodobé přijaté zálohy	111	22 727	8 253
10.	Dohadné účty pasivní	113	25 604	5 846
11.	Jiné závazky	114	307	16 508

Sestaveno dne:
Právní forma účetní jednotky:
Předmět podnikání účetní jednotky:

28. června 2010
společnost s ručením omezeným
- zprostředkovatelská činnost v oblasti smluv penzijního připojištění
- zprostředkovatelská činnost v oblasti pojišťovnictví
- činnost účetních poradců, vedení účetnictví, vedení daňové evidence
- výroba, obchod a služby neuvadené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona
- pronájem a podnájem nemovitosti, bytů a nebytových prostor

Podpisový záznam:

AXA Česká republika s.r.o.

Lazarská 13/8 Tel. 225 021 300
120 00 Praha 2 Fax 225 021 306
IČ 25672703 DIČ CZ699001406

③

Zpracováno v souladu s vyhláškou
č. 600/2002 Sb., ve znění pozdějších předpisů

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY
(v celých tisících Kč)

Obchodní firma nebo jiný
název účetní jednotky

AXA Česká republika s.r.o.

ke dni 31.12.2009

IČ
256 72 703

Sídlo, bydliště nebo místo
podnikání účetní jednotky

Lazarská 13/8
120 00 Praha 2

Označení a	TEXT b	Číslo řádku c	Skutečnost v účetním období	
			sledovaném 1	minulém 2
I.	Tržby za prodej zboží	01	214	477
+	Obchodní marže (ř. 01 - 02)	03	214	477
II.	Výkony (ř. 05 až 07)	04	422 807	365 055
II. 1.	Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	06	422 807	365 055
B.	Výkonová spotřeba (ř. 08 + 10)	08	305 656	302 076
B. 1.	Spotřeba materiálu a energie	09	12 310	8 190
B. 2.	Služby	10	293 346	293 886
+	Přidaná hodnota (ř. 03 + 04 - 08)	11	117 185	63 458
C.	Osobní náklady (ř. 13 až 16)	12	96 366	34 295
C. 1.	Mzdové náklady	13	69 633	24 360
C. 3.	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	15	22 480	8 530
C. 4.	Sociální náklady	16	4 253	1 405
D.	Deně a poplatky	17	411	101
E.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	18	4 971	2 983
III.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu (ř. 20 + 21)	19	2 782	364
III. 1.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	20	2 782	364
F.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu (ř. 23 + 24)	22	3 403	0
F. 1.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku	23	3 403	0
G.	Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období	25	30 334	2 400
IV.	Ostatní provozní výnosy	26	272	607
H.	Ostatní provozní náklady	27	3 435	8 872
.	Provozní výsledek hospodaření (ř. 11 - 12 - 17 - 18 + 19 - 22 - 25 + 26 - 27 + (-28) - (-29))	30	-18 701	15 776
X.	Výnosové úroky	42	0	214
N.	Nákladové úroky	43	164	0
XI.	Ostatní finanční výnosy	44	110	6
O.	Ostatní finanční náklady	45	976	1 203
.	Finanční výsledek hospodaření (ř. 31 - 32 + 33 + 37 - 38 + 39 - 40 - 41 + 42 - 43 + 44 - 45 + (-46) - (-47))	48	-1 030	-983
Q.	Dañ z příjmů za běžnou činnost (ř. 50 + 51)	49	8 082	4 041
Q. 1.	- zprátná	50	8 082	261
Q. 2.	- odložená	51	0	3 780
**	Výsledek hospodaření za běžnou činnost (ř. 30 + 48 - 49)	52	-27 814	10 752
***	Výsledek hospodaření za účetní období (+/-) (ř. 52 + 58 - 59)	60	-27 814	10 752
****	Výsledek hospodaření před zdaněním (+/-) (ř. 30 + 48 + 53 - 54)	61	-19 731	14 793

Sešláveno dne: 28. června 2010

Právní forma účetní jednotky: společnost s ručením omezeným

Předmět podnikání účetní jednotky:

- zprostředkovatelská činnost v oblasti smluv penzijního připojištění
- zprostředkovatelská činnost v oblasti pojišťovnictví
- činnost účetních poradců, vedení účetnictví, vedení daňové evidence
- výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona
- pronájem a podnájem nemovitostí, bytů a nebytových prostor

Podpisový záznam:

AXA Česká republika s.r.o.

Lazarská 13/8 Tel. 225 021 300
120 00 Praha 2 Fax 225 021 306
IČ 25672703 DIČ CZ699001406

Příloha účetní závěrky (nekonsolidovaná)

Rok končící 31. prosince 2009 (v tisících Kč)

I. OBECNÝ OBSAH

I.1. Charakteristika a hlavní aktivity

AXA Česká republika s.r.o. (dále jen „společnost“) byla založena jako společnost s ručením omezeným dne 9. června 1998 a vznikla zapsáním do obchodního rejstříku, vedeném Městským soudem v Praze dne 9. června 1998, oddíl C, vložka 60002, IČ 25672703.

Dne 15. března 2007 byla do obchodního rejstříku zapsána změna obchodního jména společnosti z Winterthur Česká republika s.r.o. na AXA Česká republika s.r.o.

Sídlo společnosti je v ulici Lazarská 13/8, Praha 2.

Předmětem podnikání společnosti je:

- zprostředkovatelská činnost v oblasti smluv penzijního připojištění;
- zprostředkovatelská činnost v oblasti pojišťovnictví;
- činnost účetních poradců, vedení účetnictví, vedení daňové evidence;
- výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona;
- pronájem a podnájem nemovitostí, bytů a nebytových prostor.

Společnost nemá podstatný vliv ani rozhodující vliv v žádné jiné účetní jednotce. Společnost není společníkem s neomezeným ručením v žádné jiné účetní jednotce.

Společnost neuzavřela žádné ovládací smlouvy nebo smlouvy o převodech zisku.

Právnícké osoby podílející se na základním kapitálu společnosti a výše jejich podílu:

AXA životní pojišťovna a.s. (do 15. března 2007 Winterthur pojišťovna a.s.)
100 %
150 000 000,- Kč

Společnost má k 31. prosinci 2009 základní kapitál ve výši 150 000 tis Kč.

Jednatelé společnosti k 31. prosinci 2009:

Benoit d'Aligny, Česká republika
Rudolf Adam, Slovensko
Ing. Dušan Doliak, Slovensko
Ing. Mojmír Boucník, Česká republika
Ing. Roman Vokálek, Česká republika

Změny v obchodním rejstříku

- úprava předmětu podnikání
- změna jednatelů společnosti

Původní jednatel	Nový jednatel	Datum změny
Ing. Ondřej Novotný	Bendit d' Aligny	27. duben 2009
JUDr. Ludvík Bohdan	Ing. Roman Vokálek	27. duben 2009

Organizační struktura

Společnost má centrálu v Praze, kde pracuje vedení a administrativa společnosti. Prodejní činnost zajišťují regionální ředitelství v následujících městech: Praha, České Budějovice, Plzeň, Hradec Králové, Brno, Olomouc, Ostrava, Karlovy Vary, Liberec, Nový Jičín, Zlín, Jihlava, Ústí nad Labem, Hodonín, a Pardubice a obchodní zastupitelství v následujících městech Klatovy, Havířov a Frýdek Místek.

Ke dni sestavení účetní závěrky jsou veškeré právní poměry společnosti v souladu se zákonem č. 38/2004 Sb., o pojišťovacích zprostředkovatelích a samostatných likvidátorech pojistných událostí včetně příslušných prováděcích vyhlášek a dalšími platnými právními předpisy.

I.2. Zásadní účetní postupy používané společností

Účetnictví společnosti je vedeno a účetní závěrka byla sestavena v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb. o účetnictví, Vyhláškou č. 500/2002, kterou se provádějí některá ustanovení zákona o účetnictví a Českými účetními standardy pro podnikatele.

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Způsoby ocenění a odepisování – hmotným resp. nehmotným dlouhodobým majetkem se rozumí majetek, jehož ocenění je vyšší než 40 tis. Kč resp. 60 tis. Kč v jednotlivém případě, u hardwaru je ocenění vyšší než 20 tis. Kč a doba použitelnosti je delší než jeden rok.

Hmotný a nehmotný majetek je oceněn pořizovacími cenami.

Hmotný majetek v pořizovací ceně do 40 tis. Kč a nehmotný majetek v pořizovací ceně do 60 tis. Kč je účtován do nákladů v účetním období, ve kterém byl pořízen. Roční odpisová sazba u účetních odpisů vychází ze skutečného používání a doby životnosti hmotného a nehmotného majetku.

Společnost si stanovila následující plán účetních odpisů podle skupin majetku :

Majetek	Metoda	Doba odpisování majetku (v letech)
Nehmotný majetek		
Software	lineární	3
Hmotný majetek:		
Dopravní prostředky	lineární	5
Inventář	lineární	5
Hardware	lineární	3

Zásoby

Zásoby – Společnost účtuje o pořízení reklamních brožur, diářů, poznámkových bloků, firemních tiskopisů, tonerů, mobilních telefonů a drobného IT vybavení primárně na příslušném nákladovém účtu. Na konci účetního období je provedena inventura zásob a hodnota nespotřebovaného materiálu je přeúčtována a aktivována na účet zásob (způsob „B“).

Pohledávky

Pohledávky jsou při vzniku oceňovány jmenovitou hodnotou. K pochybným nebo nedobytným pohledávkám se tvoří opravné položky.

Opravné položky k pohledávkám se tvoří na základě individuální analýzy pohledávek vůči obchodním partnerům. Odlišný přístup hodnocení kreditního rizika společnost uplatňuje k pohledávkám vůči agentům z titulu vrácení dříve vyplacených provizí. V tomto případě se uplatňuje níže uvedený postup:

- Pohledávky po splatnosti 181 – 365 dní: pohledávky vůči aktivním klientům 50% opravná položka jmenovité hodnoty pohledávky, vůči neaktivním klientům 100% opravná položka jmenovité hodnoty, vůči ukončeným agentům 100% opravná položka nezaplacené části pohledávky.
- Pohledávky po splatnosti nad 365 dní: 100% opravná položka vůči každému agentu.

Neaktivním agentem se rozumí agent, s nímž byla ukončena spolupráce o zprostředkování a běží dvouleté zúčtovací období vzájemných pohledávek a závazků. Ukončeným agentem se rozumí agent, s nímž bylo již provedeno závěrečné zúčtování vzájemných pohledávek a závazků a na základě kterého vznikl společnosti nárok na vrácení úplné či poměrné části dříve vyplacených provizí.

Způsob stanovení opravných položek a rezerv

Způsob stanovení opravných položek k majetku a rezerv - opravné položky a rezervy tvoří společnost netto způsobem, tj. do nákladů se vždy účtuje částka ve výši rozdílu stavu opravných položek a rezerv na počátku a konci účetního období.

Závazky

Závazky jsou oceňovány ve jmenovité hodnotě.

Přepočet údajů v cizích měnách na českou měnu

Přepočet údajů v cizích měnách na českou korunu – společnost používá k přepočtu cizích měn na české koruny devizový kurz vyhlášený ČNB platný v den transakce. V průběhu roku se účtuje pouze o realizovaných kurzových ziscích a ztrátách.

Daň z příjmů

Daň z příjmů – Daň z příjmů za dané období se skládá ze splatné daně a ze změny stavu v odložené dani. Splatná daň za účetní období vychází ze zdanitelného zisku. Zdanitelný zisk se odlišuje od čistého zisku vykázaného ve výsledovce, neboť nezahrnuje položky výnosů nebo nákladů, které jsou zdanitelné nebo uznatelné v jiných obdobích, a dále nezahrnuje položky, které nepodléhají dani ani nejsou daňově odpočitatelné. Splatná daň zahrnuje daň vypočtenou z daňového základu s použitím daňové sazby platné v běžném roce a veškeré doměrky a vratky za minulé období.

Odložená daň vychází z veškerých dočasných rozdílů mezi účetní a daňovou hodnotou aktiv a pasiv s použitím očekávané daňové sazby platné pro následující období. Odložená daň byla účtována s vlivem do hospodářského výsledku.

O odložené daňové pohledávce se účtuje pouze v případě, kdy neexistuje pochybnost o jejím dalším uplatnění v následujících účetních obdobích.

Výnosy

Výnosy jsou zaúčtovány k datu uskutečnění služeb a jsou vykázány po odečtení slev a daně z přidané hodnoty.

Použití odhadů

Sestavení účetní závěrky vyžaduje, aby vedení společnosti používalo odhady a předpoklady, jež mají vliv na vykazované hodnoty majetku a závazků k datu účetní závěrky a na vykazovanou výši výnosů a nákladů za sledované období. Vedení společnosti stanovilo tyto odhady a předpoklady na základě všech jemu dostupných relevantních informací a předpokládá, že použité odhady se nebudou významným způsobem lišit od skutečných hodnot v následných účetních obdobích.

Konsolidovaná účetní závěrka

Údaje účetní závěrky se zahrnují v rámci konsolidace podle českých účetních standardů jediného vlastníka. Dále se údaje zahrnují do konsolidace podle Mezinárodních účetních standardů IFRS ve společnosti AXA S.A. se sídlem v Paříži, Francie.

Změny účetních metod oproti minulému účetnímu období

V průběhu roku 2009 nedošlo ve společnosti ke změně účetních metod oproti roku 2008.

Další změny

V roce 2009 se společnost stala vedoucí společností při jednotném přiznání za skupinu v rámci daně z přidané hodnoty. V souvislosti se vznikem skupiny pro jednotné přiznání k dani z přidané hodnoty společnost začala uskutečňovat některé servisní služby, které byly dříve činěny samostatnými členy skupiny, jako je např. správa kompletního vozového parku atp. V souvislosti se změnou poskytovatele těchto služeb došlo také k převodu zaměstnanců a skupin majetku na společnost.

II. DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁT.

II.1. Hmotný a nehmotný majetek

	Software a jiný dlouh. nehmotný majetek	Inventář, hardware, stav. úpravy	Zhodnocení najatých prostor (stav. úpravy)	Dopravní prostředky	Jiný hmotný majetek	Celkem
Pořizovací cena k 31.12.2008	13 803	22 611	--	2 322	80	38 816
Přírůstky roku 2009	4 382	6 970		12 302	--	23 654
Reklasifikace	--	-6 187	6 187	--	--	--
Úbytky roku 2009	--	715	--	3 436	--	4 151
Pořizovací cena k 31.12.2009	18 185	22 679	6 187	11 188	80	58 319
Oprávky a opravné položky k 31.12.2008	10 757	12 676	--	828	--	24 261
Zúčtování opravné položky z min. období	--	--	--	--	--	--
Reklasifikace	--	-548	548	--	--	--
Odpisy roku 2009	1 472	2 578		4 325	--	8 375
Úbytky opravek roku 2009	--	617		3 436	--	4 053
Oprávky k 31.12.2009	12 229	14 089	548	1 717	--	28 583
Zůstatková cena k 31.12.2008	3 046	9 935	--	1 494	80	14 555
Zůstatková cena k 31.12.2009	5 956	8 590	5 639	9 471	80	29 736

V roce 2009 společnost změnila vykazování technického zhodnocení najatých prostor oproti minulému účetnímu období. V roce 2008 technické zhodnocení bylo vykazováno jako součást samostatných movitých věcí (pořizovací cena 5 684 tis. Kč, oprávky 458 tis. Kč). Od roku 2009 se vyazuje na samostatném řádku rozvahy jako stavby.

Společnost pořídila v roce 2009 drobný majetek účtovaný přímo do nákladů v celkové výši 2 541 tis. Kč. (2008: 318 tis. Kč). Společnost dále vyazuje částku 127 tis. Kč (2008: 581 tis. Kč) jako nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek a eviduje nedokončený dlouhodobý hmotný majetek ve výši 122 tis. Kč (2008: 0 tis. Kč).

Společnost nemá žádný cizí majetek uvedený v rozvaze, žádný majetek nepronajímala ani si žádný nenajímala ani nemá majetek zatížený zástavním právem nebo věcným břemenem.

II.2. Dlouhodobý finanční majetek

Společnost eviduje dlouhodobý finanční majetek v částce 5 500 tis. Kč, který představuje půjčku splatnou v měsíci červnu 2011 a úročenou 6,62%, tato půjčka bude započtena s případným objemovým bonusem.

II.3. Pohledávky

Dlouhodobé pohledávky

Společnost vykazuje dlouhodobé pohledávky z obchodních vztahů k 31. prosinci 2009 ve výši 31 061 tis. Kč. Jedná se o pohledávky z vyplacených provizí za agenty s nimiž byla ukončena spolupráce o zprostředkovatelské činnosti a jsou splatné po dvouletém zúčtování vzájemných pohledávek a závazků. V roce 2008 byly součástí dlouhodobých pohledávek ve výši 7 120 tis. Kč dlouhodobé závazky (2008: hodnota dlouhodobých závazků není k dispozici), které jsou k 31. prosinci 2009 vykazovány na samostatném řádku rozvahy – dlouhodobé závazky z obchodních vztahů.

Krátkodobé pohledávky

Společnost vykazuje krátkodobé pohledávky z obchodních vztahů k 31. prosinci 2009 ve výši 52 399 tis. Kč (2008: 27 219 tis. Kč) a krátkodobé zálohy ve výši 4 900 tis. Kč (2008: 2 719 tis. Kč).

Pohledávky ve skupině

Společnost eviduje pohledávky za podniky ve skupině v celkové výši 39 202 tis. Kč, z toho krátkodobé zálohy ve výši 0 Kč (2008: 0 Kč) s detailem v následující tabulce:

	2009	2008
AXA životní pojišťovna a.s.	15 804	6 382
AXA penzijní fond a.s.	14 729	11 810
AXA Slovensko a.s.	46	35
AXA d.d.s., a.s.	121	110
AXA d.s.s., a.s.	567	556
AXA Bank Europe o.s.	1 018	–
AXA pojišťovna a.s.	2 886	660
AXA investiční společnost a.s.	4 031	757
Celkem	39 202	20 310

Opravné položky k pohledávkám a jiné transakce

V roce 2009 byla navýšena opravná položka k pohledávkám, výše opravné položky činí 33 638 tis. Kč (2008: 7 825 tis. Kč.)

Veškeré transakce (pohledávky, závazky) s podniky ve skupině byly uzavřeny za běžných tržních podmínek.

Společnost nemá pohledávky se splatností delší než 5 let ani žádné pohledávky kryté zástavním právem nebo zajištěné jiným způsobem. Společnost nemá pohledávky určené k obchodování oceňovaných reálnou hodnotou.

Společnost eviduje pohledávky po splatnosti v celkové výši 63 007 tis. Kč, zejména vzniklých v síti zprostředkovatelů pojištění a dalších finančních služeb. Tyto pohledávky jsou oceňovány a řešeny individuálně, v souladu s platnou legislativou.

II.4. Finanční majetek

	2009	2008
Pokladna centrála	42	306
Pokladna regionální ředitelství	217	423
Geniny	--	--
Běžné účty	1 146	20 844
Celkem	1 405	21 573

II.5. Vlastní kapitál

Vlastní kapitál se zvýšil o 25 000 tis. Kč dobrovolným příplatkem k základnímu kapitálu poskytnutým jediným společníkem AXA životní pojišťovna a.s. Dobrovolný příspěvek byl plně splacen v lednu 2010.

	Základní kapitál	Kapitálové fondy	Zákonný rezervní fond	Nerozděl. zisk / neuhrazen. ztráta	Zisk/ ztráta běžného období	Celkem
Zůstatek k 31.12.2008	150 000	--	1 645	-130 297	10 752	32 100
Převod hospodářského výsledku 2008	--	--	928	9 823	-10 752	-1
Úhrada neuhrazené ztráty minulých let	--	--	--	--	--	--
Dobrovolný příspěvek k ZK	--	25 000	--	--	--	25 000
Hospodářský výsledek 2009	--	--	--	--	-27 814	-27 814
Zůstatek k 31.12.2009	150 000	25 000	2 573	-120 474	-27 814	29 285

Zisk běžného období bude rozdělen na základě rozhodnutí jediného vlastníka společnosti podle platné legislativy.

Společnost nesplnila požadavek na zveřejnění účetní závěrky k datu 31. prosince 2005 a 2008 a výroční zprávy za období 2005, 2007 a 2008 společně se zprávou auditora vyplývající se zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví (§21a). Společnost zveřejní tyto materiály v nejbližším vhodném termínu.

II.6. Závazky

Dlouhodobé závazky

Společnost vykazuje dlouhodobé závazky z obchodních vztahů k 31. prosinci 2009 v celkové výši 21 772 tis. Kč, které představují zadržené provize vůči agentům splatné v okamžiku dvouletého vypořádání vzájemných pohledávek a závazků při ukončení spolupráce na základě smlouvy o zprostředkovatelské činnosti. V roce 2008 byly tyto závazky vykazovány jsou součástí dlouhodobých pohledávek.

Krátkodobé závazky

Společnost vykazuje krátkodobé závazky z obchodních vztahů k 31. prosinci 2009 v celkové výši 24 541 tis. Kč (2008: 33 357 tis. Kč) a krátkodobé přijaté zálohy ve výši 22 727 tis. Kč (2008: 8 253 tis. Kč). Krátkodobé přijaté zálohy představují přijaté zálohy na výplatu provizí agentům. Jedná se o zálohy od AXA životní pojišťovny ve výši 30 000 tis. Kč a od AXA penzijního fondu ve výši 9 000 tis. Kč (rok 2008: AXA životní pojišťovna 10 000 tis. Kč, AXA penzijní fond 9 000 tis. Kč), které jsou v průběhu roku dorovnávány do plné výše. Zálohy jsou poníženy k datu závěrky o zaplacené provize.

K 31. prosinci 2009 krátkodobé závazky po splatnosti nad 180 dní byly ve výši 6 809 tis. Kč.

Závazky vůči zaměstnancům k 31. prosinci 2009 byly ve výši 5 198 tis. Kč (2008: 1 455 tis. Kč) a vůči státu 7 472 tis. Kč (2008: 3 506 tis. Kč).

Dále pak společnost eviduje závazky ze zdravotního pojištění ve výši 738 tis. Kč (2008: 256 tis. Kč) a závazky ze sociálního zabezpečení ve výši 1 801 tis. Kč (2008: 609 tis. Kč), které byly splaceny v zákonem stanoveném lhůtě.

Závazky ve skupině

Společnost eviduje závazky z obchodních vztahů za podniky ve skupině v celkové výši 39 967 tis. Kč (2008: 19 708 tis. Kč v souladu s následující tabulkou:

	2009	2008
AXA životní pojišťovna a.s. (do 15.3.2007 Winterthur pojišťovna a.s)	30 032	10 421
AXA penzijní fond a.s. (do 15.3.2007 Winterthur penzijní fond a.s)	9 004	9 287
Celkem	39 036	19 708

Společnost nemá žádné závazky kryté podle zástavního práva. Společnost neeviduje žádné jiné závazky než ty, které uvádí v rozvaze společnosti. Společnost zároveň neeviduje žádné závazky s dobou splatnosti delší než pět let ani neeviduje daňové nedoplatky u místně příslušných finančních orgánů.

Dále společnost na základě smlouvy o půjčce uzavřené mezi společností a AXA životní pojišťovna a.s. ze dne 1. srpna 2009 čerpala úvěr ve výši 17 000 tis. Kč z celkového úvěrového rámce 30 000 tis. Kč. Úvěr je splatný do jednoho měsíce ode dne, kdy bude o vrácení požádáno věřitelem. Úvěr je úročen 3,49% p.a., není sjednána žádná forma ručení.

II.7. Rezervy

Vývoj rezerv v tis. Kč k 31. prosinci 2009 představuje tabulka uvedená níže:

	Rezerva na nevyčerpanou dovolenou	Rezerva na daň z příjmů
Stav k 1. lednu 2009	–	–
tvorba rezervy	2 735	7 300
čerpání rezervy	–	–
Stav k 31. prosinci 2009	2 735	7 300

II.8. Výnosy

Společnost vykazuje za rok 2009 celkové výnosy v celkové výši 425 984 tis. Kč (2008: 366 723 tis. Kč). Nejvýznamnější část výnosů společnosti v částce 223 934 tis. Kč tvoří služby pro ostatní členy v rámci skupiny.

Struktura výnosů (druhovému členění)

	2009	2008
Provize	197 592	258 901
Služby	225 015	106 154
Ostatní	3 377	1 668
Celkové výnosy	425 984	366 723

Společnost nemá výnosy plynoucí ze zahraničí.

Výnosy – vztahy ve skupině

	2009	2008
AXA životní pojišťovna a.s.	68 753	32 344
AXA pojišťovna a.s.	22 219	1 861
AXA penzijní fond a.s.	100 759	66 435
AXA investiční společnost a.s.	20 385	3 774
AXA Bank Europe, organizační složka	11 818	--
Celkové výnosy	223 934	104 414

AXA Bank Europe, organizační složka je organizační složka společnosti AXA Bank Europe SA, zapsané v belgickém obchodním rejstříku společností v Bruselu, číslo 0404476835.

II.9. Náklady

Společnost vykazuje za rok 2009 náklady v celkové výši 453 798 tis. Kč (2008: 355 972 tis. Kč), z čehož částku 166 613 tis. Kč (2008: 217 762 tis. Kč) tvoří provize za zprostředkování smluv pojištění a penzijního připojištění.

Struktura nákladů (druhovému členění):

	2009	2008
Materiál	10 023	7 096
Energie	2 287	1 094
Sub-total spotřeba materiálu a energie	12 310	8 190
Provize	166 613	217 762
Reklama	9 270	5 570
Podpora prodeje	21 328	17 187
Nájemné	30 627	15 785
Leasing	3 340	2 464
Přefakturace - skupina	7 987	7 013
SW služby - update, servis, licence	10 447	5 600
Telefony - pevná linka, mobilní telefony	16 440	7 386
Školení pracovníků	2 391	496
Oprava a udržování majetku	1 495	911
Cestovní náklady	3 970	920
Náklady na reprezentaci	2 532	650
Služby služby	16 906	12 142
Sub-total Služby	293 346	293 886
Osobní náklady	96 366	34 295
Daně a poplatky	411	101
Odpisy	4 971	2 983
ZC prodaného dlouhodobého majetku	3 403	—
Změna stavu rezerv a opravných položek	30 334	2 400
Ostatní provozní náklady	3 435	8 872
Finanční náklady	1 140	1 203
Daň z příjmů právnických osob	8 082	4 041
Celkové náklady	453 798	355 972

Náklady – vztahy ve skupině

	2009	2008
AXA životní pojišťovna a.s.	2 425	2 516
AXA pojišťovna a.s.	616	123
AXA penzijní fond a.s.	22 063	8 943
AXA investiční společnost a.s.	283	1 234
AXA Bank Europe, organizační složka	454	—
Celkové náklady	25 842	12 816

(a) **Náklady na odměny statutárnímu auditorovi**

Informace o celkových nákladech na odměny auditorské společnosti za účetní období končící 31. prosince 2009 jsou uvedeny v příloze v konsolidované účetní závěrce mateřské společnosti.

(b) **Náklady na výzkum a vývoj**

Společnost v roce 2009 nevynaložila žádné výdaje na výzkum a vývoj.

II.10. Zaměstnanci, vedení společnosti a statutární orgány

(a) **Zaměstnanci a vedoucí pracovníci**

Průměrný počet zaměstnanců a vedoucích pracovníků a přijaté odměny za rok 2009:

	Počet zaměstnanců		Mzdové náklady		Soc. a zdr. pojištění		Sociální náklady	
	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008
Zaměstnanci	127	70	51 092	21 394	16 943	7 806	3 419	1 284
Vedoucí pracovníci	31	2	18 541	2 966	5 537	724	834	121
Celkem	158	72	69 633	24 360	22 480	8 530	4 253	1 405

(b) **Odměňování členů správních, řídicích a dozorčích orgánů, poskytnuté půjčky a zálohy**

V průběhu účetního období roku 2009 a 2008 nebyla jednatelům společnosti vyplacena žádná odměna z titulu jejich funkce.

Společnost neposkytla jednatelům žádné půjčky v peněžní či nepeněžní formě, úvěry, záruky a ani jiná plnění.

Společnost neneviduje žádné penzijní závazky vůči bývalým členům statutárních orgánů.

II.11. Odložená daň

K 31. prosinci 2008 společnost plně odúčtovala odloženou daňovou pohledávku ve výši 3 780 tis. Kč z důvodu dosažení daňového zisku a zároveň rok 2008 byl posledním rokem pro využití daňových ztrát.

K 31. prosinci 2009 společnosti vznikla daňová odložená pohledávka ve výši 823 tis. Kč. Z důvodu opatrnosti se o této pohledávce k datu závěrky neúčtovalo.

II.12. Daň z příjmů právnických osob

Společnost očekává daňový závazek daně z příjmů za rok 2009 ve výši 7 300 tis. Kč, na který vytvořila rezervu na daň z příjmů. Rozdíl ve výši splatné daně ve výkazu zisku a ztráty a rezervy na daň představuje zúčtování daně z příjmů minulého účetního období.

	2009	2008
Zisk nebo ztráta za účetní období před zdaněním	- 19 731	14 792
Výnosy nepodléhající zdanění	- 1 116	- 1 589
Daňově neodčitatelné náklady	57 355	25 858
Použité slevy na dani a zápočty	- 25	- 35 339
Mezisoučet	36 483	3 722
Daň vypočtená při použití sazby 20%	7 297	782

II.13. Charakter a obchodní účel obchodních operací účetní jednotky

Předmětem podnikání společnosti nejsou žádné obchodní operace, se kterými jsou spojeny významná rizika či užitky pro posouzení finanční situace společnosti.

II.14. Potencionální ztráty

Společnost neměla žádné významné potencionální ztráty v roce 2009.

II.15. Přijaté dotace

Společnost nečerpala žádné dotace na investiční a provozní účely

II.16. Následné události

Vedení společnosti nejsou známy žádné skutečnosti, které by významným způsobem ovlivnily finanční pozice společnosti ke dni sestavení účetní závěrky.

V Praze, dne 28. června 2010

AXA Česká republika s.r.o.

Lazarská 13/8 Tel. 225 021 300
120 00 Praha 2 Fax 225 021 306
IČ 25672703 DIČ CZ699001406

③



.....
podpis statutárního orgánu

Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami

Společnost AXA Česká republika s. r. o., IČ: 25672703, se sídlem Lazarská 13/8, Praha 2, neuzavřela pro účetní období od 1. ledna 2009 do 31. prosince 2009 (dále jen účetní období) ani jako osoba ovládající, tak ani jako osoba ovládaná smlouvu podle § 190b zákona č. 513/1991 Sb., Obchodního zákoníku (dále jen „ovládací smlouva“).

Statutární orgán společnosti AXA Česká republika s. r. o., reprezentovaný p. Dušanem Doliakem a p. Mojžířem Boucníkem, jednatelem společnosti (dále jen „statutární orgán ovládané osoby“), proto zpracoval níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s § 66a odst. 9 zákona č. 513/1991 Sb. Obchodního zákoníku, v platném znění následující:

Zprávu o vztazích mezi propojenými osobami

I. Preambule

Vztahy mezi propojenými osobami se podle ust. § 66a odst. 9 Obchodního zákoníku rozumí vztahy mezi ovládající a ovládanou osobou a vztahy mezi ovládanou osobou a ostatními osobami ovládanými stejnou ovládající osobou (dále jen „propojené osoby“).

Předmětem tohoto dokumentu je zpráva o vztazích mezi následujícími společnostmi:

1. Osoby propojené se společností AXA Česká republika s. r. o.

Osoby ovládající AXA Česká republika s. r. o. (názy dle závěrky)

Název společnosti	Sídlo společnosti	Celková účast k 1. 1. 2009	Přírůstky/Úbytky v účetním období			Celková účast k 31. 12. 2009
			Vlastní účasti	Jednání ve shodě	Ostatní (dohody o výkonu akc. práv)	
AXA životní pojišťovna a.s.	Lazarská 13/8, 120 00 Praha 2, Česká republika	100,00 %	-	-	-	100,00 %

Osoby ovládané společností AXA Česká republika s. r. o.

Společnost AXA Česká republika s. r. o. neovládá žádné osoby.

Ostatní osoby propojené se společností AXA Česká republika s. r. o.

Společnost AXA životní pojišťovna a.s. je jediným společníkem společnosti AXA services s.r.o., IČ: 25727192, se sídlem Praha 2, Lazarská 13/8, Česká republika. Společnost AXA services s.r.o. je tak vzhledem ke společnosti AXA Česká republika s. r. o. její sesterskou společností.

Společnost AXA životní pojišťovna a.s. je jediným společníkem společnosti AXA investiční společnost a.s., IČ: 64579018, se sídlem Praha 2, Lazarská 13/8, Česká republika. Společnost AXA investiční společnost a.s. je tak vzhledem ke společnosti AXA Česká republika s. r. o. její sesterskou společností.

Společnost AXA Life Ltd. je s podílem 38,10 % základního kapitálu akcionářem společnosti AXA životní pojišťovna a.s., IČ: 61859524, se sídlem Praha 2, Lazarská 13/8, Česká republika.

Společnost AXA S.A. je s 99,7% podílem majoritním akcionářem společnosti Societe Beaujon.

Společnost AXA S.A. je s podílem 100 % základního kapitálu jediným vlastníkem společnosti AXA pojišťovna a.s.

Společnost Societe Beaujon je s podílem 41,38 % základního kapitálu akcionářem společnosti AXA životní pojišťovna a.s.

Společnost Societe Beaujon je s podílem 55,74 %¹ základního kapitálu majoritním akcionářem společnosti AXA penzijní fond a.s.

Společnost AXA Life Ltd. je s podílem 37,11 % základního kapitálu akcionářem společnosti AXA penzijní fond a.s.², IČ: 61859818, se sídlem Brno, Úzká 448/8, Česká republika.

Společnost AXA Insurance Ltd je s podílem 100 % základního kapitálu jediným vlastníkem společnosti AXA Life Ltd.

Společnost AXA S.A. je s podílem 100 % základního kapitálu jediným vlastníkem společnosti AXA Insurance Ltd.

Společnost AXA životní pojišťovna a.s. je majitelem 51 % obchodního podílu společnosti EF CZ, s.r.o., se sídlem Křemencova 18, 110 00 Praha 1

Společnost AXA S.A. je s podílem 100 % základního kapitálu jediným vlastníkem společnosti AXA Assistance SA. Společnost AXA Assistance SA je s podílem 100 % základního kapitálu jediným vlastníkem společnosti Inter Partner Assistance SA.

Společnost Inter Partner Assistance SA je jediným společníkem společnosti AXA ASSISTANCE CZ, s.r.o., se sídlem Kodaňská 25/558, 101 00 Praha 10.

Společnost AXA S.A. je jediným akcionářem společnosti AXA Holdings Belgium.

Společnost AXA Holdings Belgium je jediným akcionářem společnosti AXA Bank Europe.

II.

Smlouvy a jiné právní úkony

V účetním období byly mezi propojenými osobami uzavřeny následující smlouvy nebo poskytnuto plnění z již dříve uzavřených smluv:

- a) mezi společnostmi AXA Česká republika s. r. o. a společností AXA životní pojišťovna a.s. smlouva o obchodním zastoupení na zprostředkování pojištění ze dne 30. 5. 2000,
- b) mezi společnostmi AXA Česká republika s. r. o. a společností AXA životní pojišťovna a.s. smlouva o dodávkách služeb a odborných konzultacích ze dne 1. 11. 2002,
- c) mezi společnostmi AXA Česká republika s. r. o. a společností AXA životní pojišťovna a.s. smlouva o ochraně a zpracování osobních údajů ze dne 1. 11. 2002,

¹ zvýšení základního kapitálu, na základě kterého se osobou ovládanou AXA penzijní fond a.s. stala společnost Societe Beaujon, bylo účetně provedeno v prosinci 2008, usnesení o zvýšení základního kapitálu však nabylo právní moci dne 20.1.2009

² zvýšení základního kapitálu, na základě kterého se osobou ovládanou AXA penzijní fond a.s. stala společnost Societe Beaujon, bylo účetně provedeno v prosinci 2008, usnesení o zvýšení základního kapitálu však nabylo právní moci dne 20.1.2009

- d) mezi společnostmi AXA Česká republika s. r. o. a společností AXA životní pojišťovna a.s. dohoda o poskytnutí vyrovnávací zálohy při vyúčtování provizí ze zprostředkování pojištění ze dne 22. 7. 2003,
- e) mezi společnostmi AXA Česká republika s. r. o. a společností AXA životní pojišťovna a.s. pojistná smlouva ze dne 19.6.2008,
- f) mezi společnostmi AXA Česká republika s. r. o. a společností AXA penzijní fond a.s. smlouva o zprostředkování uzavírání smluv o penzijním připojištění ze dne 1. 1. 2000,
- g) mezi společnostmi AXA Česká republika s. r. o. a společností AXA penzijní fond a.s. smlouva o dodávkách služeb a odborných konzultacích ze dne 1. 11. 2002, včetně dodatku č.1 z 2. 10. 2006
- h) mezi společnostmi AXA Česká republika s. r. o. a společností AXA penzijní fond a.s. smlouva o ochraně osobních údajů ze dne 31. 8. 2007,
- i) mezi společnostmi AXA Česká republika s. r. o. a společností AXA penzijní fond a.s. dohoda o poskytnutí vyrovnávací zálohy při vyúčtování provizí ze zprostředkování pojištění ze dne 22. 7. 2003,
- j) mezi společnostmi AXA Česká republika s. r. o. a společností AXA penzijní fond a.s. nájemní smlouva (nebytové prostory Lazarská) ze dne 20. 12. 2006, ve znění dodatku 1,
- k) mezi společnostmi AXA Česká republika s. r. o. a společností AXA penzijní fond a.s. nájemní smlouva (nebytové prostory AXA centrum Brno – kanceláře, garážová stání a sklady) ze dne 1.5.2009, ve znění dodatku 5,
- l) mezi společnostmi AXA Česká republika s. r. o. a společností AXA penzijní fond a.s. nájemní smlouva (nebytové prostory call centrum v AXA centrum Brno) ze dne 31. 12. 2009, ve znění dodatku 1,
- m) mezi společnostmi AXA Česká republika s.r.o. a společností AXA d.s.s., a.s. smlouva o poskytování služeb v oblasti informačních technologií ze dne 1. 10. 2004 (dodatek č. 1 byl uzavřen dne 15. 6. 2006),
- n) mezi společnostmi AXA Česká republika s. r. o. a společností AXA d.d.s., a.s. smlouva o poskytování služeb v oblasti informačních technologií ze dne 2. 1. 2004 (dodatek č. 1 byl uzavřen dne 15. 6. 2006),
- o) mezi společnostmi AXA Česká republika s. r. o. a společností AXA investiční společnost a.s. smlouva o dodávkách služeb a odborných konzultacích ze dne 8. 10. 2006,
- p) mezi společnostmi AXA Česká republika s. r. o. a společností AXA investiční společnost a.s. smlouva o obchodním zastoupení a o pomoci při správě smluv ze dne 15. 3. 2007,
- q) Mezi společnostmi AXA Česká republika s. r. o. a společností AXA investiční společnost a.s. smlouva o obchodním zastoupení a o pomoci při správě smluv AXA TEMPO ze dne 21. prosince 2009,
- r) Mezi společnostmi AXA investiční společnost a.s. a společností AXA Česká republika s. r. o. smlouva o ochraně osobních údajů ze dne 15. 3. 2007,

Poskytnutá plnění mezi propojenými osobami nejsou explicitně uvedena, neboť jsou v případě významnosti obsažena přímo v účetní závěrce společnosti.

V zájmu nebo na popud propojených osob nebyly učiněny žádné jiné právní úkony či přijata jiná opatření, který by některou ze stran zvýhodňovaly či znevýhodňovaly.

Na základě výše uvedených smluv nevznikla ovládané osobě újma.

III. Závěrečná ustanovení

Statutární orgán ovládané osoby prohlašuje, že vypracoval tuto zprávu na základě všech jemu dostupných informací o vztazích mezi propojenými osobami vyhotovované dle § 66a, odst. 9, Obchodního zákoníku pro účetní období od 1. 1. 2009 končící 31. 12. 2009.

V Praze dne 31. března 2010

AXA Česká republika s. r. o.

AXA Česká republika s.r.o.

Lazarská 13/8 Tel. 225 021 300
120 00 Praha 2 Fax 225 021 306
IČ 25672703 DIČ CZ699001406



③



AXA Česká republika s. r. o.
Lazarská 13/8, 120 00 Praha 2
Infolinka: 14 292
www.axa.cz